

Vorwort

Das Ziel dieses Wörterbuches Deutsch-Arabisch/Arabisch-Deutsch ist es, dem Lernenden das Erlernen der Wörter zu erleichtern.

Dieses Buch soll dank einer lesbaren Schriftgrösse und einer verständlichen Lautschrift mit optimierter Vokalisierung das Lernen vereinfachen und den Lernerfolg beschleunigen. Ebenfalls in dieser Absicht haben wir die meisten Verben in der Grundform aufgeführt. Substantive weisen, wo nötig, die Singular- und die Pluralform auf. Die am häufigsten angewendeten Synonyme werden im Deutschen und im Arabischen aufgeführt.

Damit dieses Wörterbuch zum modernen, praktischen Nachschlagewerk für Arabisch- und Deutschlernende werden kann, haben wir uns zudem dafür entschieden, auf unnötige, verstaubte Worte zu verzichten. Die arabische Sprache ist zwar für ihren Reichtum an Synonymen bekannt, viele davon sind jedoch wie im Deutschen veraltet und werden im Alltag kaum noch verwendet. Wir haben noch die neuen Worte der modernen Zeit und Technologien integriert, welche zum Wortschatz neu dazu gekommen sind. So haben wir uns auf ca. 40'000 heute im Arabischen und Deutschen gebräuchlichen Wörter beschränkt.

Als Hilfe finden Sie auf den ersten Seiten dieses Buches das arabische Alphabet mit Buchstabennamen, Aussprache und Beispielen sowie "Wichtige Hinweise für den Benutzer".

Dr. Mohamed Abdel Aziz
Zürich, Oktober 2012